



LA SEANCE EN QUELQUES MOTS

Mardi 10 mai 2016

DIE SITZUNG IN KÜRZE

Dienstag, 10. März 2016

1. **Entrée en matière**

Loi sur l'enseignement spécialisé (*première lecture*)

Eintretensdebatte

Gesetz über die Sonderschulung (*erste Lesung*)

L'entrée en matière n'est pas combattue.

[Eintreten wird nicht bestritten.](#)

2. **Entrée en matière**

- Modification de la loi d'application du code pénal suisse (art. 38b nouveau) (*première lecture*)

- Révision totale de la loi d'application du code pénal suisse (*première lecture*)

Eintretensdebatte

- Änderung des Einführungsgesetzes zum Schweizerischen Strafgesetzbuch (Art. 38b neu) (*erste Lesung*)

- Totalrevision des Einführungsgesetzes zum Schweizerischen Strafgesetzbuch (*erste Lesung*)

L'entrée en matière n'est pas combattue.

[Eintreten wird nicht bestritten.](#)

3. **Entrée en matière et approbation**

Ordonnance sur la composition de l'Hôpital du Valais (Clinique Sainte-Claire)

Eintretensdebatte und Genehmigung

Verordnung über die Zusammensetzung des Spital Wallis (Klinik Sainte-Claire)

L'entrée en matière n'est pas combattue.

[Eintreten wird nicht bestritten.](#)

Le Grand Conseil approuve cette ordonnance avec 113 voix sans opposition.

[Der Grosse Rat genehmigt diese Verordnung oppositionslos mit 113 Stimmen.](#)

4. **Entrée en matière et lectures**

- Décision concernant l'octroi d'un cautionnement-cadre pour le développement des infrastructures de l'Hôpital du Valais

- Beschluss bezüglich der Gewährung einer Rahmenbürgschaft für den Ausbau der Infrastrukturen des Spital Wallis

Eintretensdebatte und Lesungen

- Beschluss bezüglich der Gewährung einer Rahmenbürgschaft für den Ausbau der Infrastrukturen des Spital Wallis
- Beschluss für die Gewährung einer Objektbürgschaft für die Studien und Wettbewerbe bezüglich der Infrastrukturen des Spital Wallis

Décision concernant l'octroi d'un cautionnement-cadre pour le développement des infrastructures de l'Hôpital du Valais

Beschluss bezüglich der Gewährung einer Rahmenbürgschaft für den Ausbau der Infrastrukturen des Spital Wallis

Le Grand Conseil accepte l'entrée en matière par 113 voix contre 4 et 0 abstention.

Der Grosse Rat beschliesst das Eintreten auf die Vorlage mit 113 gegen 4 Stimmen bei 0 Enthaltungen.

Décidé par le Grand Conseil par 118 Oui contre 4 Non et 0 abstention.

Vom Grossen Rat beschlossen mit 118 Ja zu 4 Nein bei 0 Enthaltungen.

Beschluss bezüglich der Gewährung einer Rahmenbürgschaft für den Ausbau der Infrastrukturen des Spital Wallis

Beschluss für die Gewährung einer Objektbürgschaft für die Studien und Wettbewerbe bezüglich der Infrastrukturen des Spital Wallis

L'entrée en matière n'est pas combattue.

Eintreten wird nicht bestritten.

Décidé par le Grand Conseil par 119 Oui contre 0 Non et 0 abstention.

Vom Grossen Rat beschlossen mit 119 Ja zu 0 Nein bei 0 Enthaltungen.

5. **Entrée en matière et lecture**

Décision concernant l'octroi d'une subvention cantonale pour la construction d'un bâtiment de remplacement pour l'établissement médico-social «Martinsheim» à Viège

Eintretensdebatte und Lesung

Beschluss über die Gewährung einer kantonalen Subvention für den Ersatzneubau des Alters- und Pflegeheims «Martinsheim» in Visp

L'entrée en matière n'est pas combattue.

Eintreten wird nicht bestritten.

Décidé par le Grand Conseil par 100 Oui contre 0 Non et 0 abstention.

Vom Grossen Rat beschlossen mit 100 Ja zu 0 Nein bei 0 Enthaltungen.

6. **Naturalisations (à huis clos)**

Einbürgerungen (*unter Ausschluss der Öffentlichkeit*)

Les 607 demandes de naturalisation, telles que présentées par la commission de justice, sont acceptées par 111 voix et 4 abstentions.

Die 607 Einbürgerungsgesuche werden gemäss Vorschlag der Justizkommission mit 111 Stimmen bei 4 Enthaltungen Stimmen genehmigt.

7. Recours en grâce (**à huis clos**)
Begnadigungen (**unter Ausschluss der Öffentlichkeit**)

La demande de recours en grâce est refusée.
Das Begnadigungsgesuch wird abgelehnt.